



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3773**-е заседание

Среда, 30 апреля 1997 года, 22 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

|   |                   |
|---|-------------------|
| Председатель: г-н Монтейру . . . . .                                    | (Португалия)      |
| Члены:  |                   |
| Чили . . . . .  | г-н Ларраин       |
| Китай . . . . .   | г-н Лю Цзеи       |
| Коста-Рика . . . . .  | г-жа Инсера       |
| Египет . . . . .  | г-н Абдул-Магд    |
| Франция . . . . .   | г-н Дежамме       |
| Гвинея-Бисау . . . . .  | г-н Лопиш да Роза |
| Япония . . . . .  | г-н Кониси        |
| Кения . . . . .   | г-н Махугу        |
| Польша . . . . .  | г-н Влосович      |
| Республика Корея . . . . .  | г-н Цой           |
| Российская Федерация . . . . .  | г-н Сергеев       |
| Швеция . . . . .  | г-н Освальд       |
| Соединенное Королевство Великобритании<br>и Северной Ирландии . . . . . | сэр Джон Уэстон   |
| Соединенные Штаты Америки . . . . .                                     | г-н Вуд           |

### Повестка дня

#### Положение в районе Великих озер

Заседание открывается в 22 ч. 55 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Положение в районе Великих озер**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности подтверждает заявление своего Председателя от 24 апреля 1997 года (S/PRST/1997/22) и приветствует недавно достигнутую президентом Заира и лидером Союза демократических сил за освобождение Конго/Заира (АФДЛ) договоренность относительно времени и места проведения встречи для обсуждения вопроса о мирном урегулировании конфликта в Заире путем переговоров. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке мирного плана Организации Объединенных Наций из пяти пунктов, утвержденного в его резолюции 1097 (1997) от 18 февраля 1997 года, призывает немедленно прекратить военные действия и особенно призывает обе стороны достичь скорейшего соглашения о принятии переходных мер мирного характера, ведущих к проведению демократических и свободных выборов с участием всех сторон.

Совет Безопасности принимает к сведению взятое лидером АФДЛ обязательство предоставить Организации Объединенных Наций и другим гуманитарным учреждениям доступ к беженцам в Восточном Заире в целях оказания гуманитарной помощи и осуществления плана репатриации, разработанного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), включая использование обоих аэропортов в Кисангани. Совет также принимает к сведению взятое

лидером АФДЛ обязательство проявлять гибкость в отношении продолжительности операции по репатриации, которую следует начать как можно скорее. Совет выражает обеспокоенность по поводу сообщений о препятствиях, чинимых усилиям по оказанию гуманитарной помощи, но отмечает, что в последнее время произошло улучшение доступа в целях оказания гуманитарной помощи. Совет призывает АФДЛ соблюдать эти обязательства и дать возможность выполнить разработанный УВКБ план репатриации без каких-либо условий или задержек.

Совет Безопасности также выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающихся поступков сообщений о массовых расправах, других актах жестокости и нарушениях норм международного гуманитарного права в Восточном Заире. В этой связи он вновь призывает АФДЛ и других, кого это касается в данном регионе, всецело сотрудничать с недавно созданной миссией Организации Объединенных Наций по расследованию путем предоставления беспрепятственного доступа во все районы и места расследования, а также обеспечения безопасности членов этой миссии. Он придает важное значение взятому лидером АФДЛ обязательству принять соответствующие меры в отношении тех членов АФДЛ, которые нарушают нормы международного гуманитарного права, касающиеся обращения с беженцами и гражданскими лицами.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1997/24.

Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы тепло поблагодарить вас за все ваше сотрудничество в этот месяц моего председательствования. Мне было действительно очень приятно работать со всеми вами, мои коллеги, и с Секретариатом. Я весьма признателен всем вам. Большое вам спасибо.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 23 ч. 00 м.